



希 望

令和5年7月14日
第6号

少しは成長したかな！？

今日で1学期も終わります。少し肌寒かった春から、あっという間に暑くなりもう1学期が終了です。振り返ると、本当に早く過ぎたように思います。

4月11日に始業式、入学式を実施し、それから1週間もたたない4月16日にゼクセロイテンキンダーパレードに参加しました。雨の中、子供たちは一生懸命日本の文化を紹介しました。そして、楽しみにしていた春のハイキング、またもや雨に見舞われ、校内でのバーベキューになってしまいました。今後の行事が心配だと思っていたのはここまで…。

5月27日に実施された運動会では、青空がまぶしい見事な天気になり、子供たち一人一人が練習の成果を十分に発揮できたと思います。特に、全日校の「THE・ソーラン」は子供たちの心が一つになり、感動的な演技になったのではないのでしょうか。

そして、7月5日～7日のサマーキャンプ、7月6日のサマーハイキング、どちらもすばらしい天気に恵まれ予定通りの日程をこなすことができました。私はサマーキャンプの引率をしていましたが、この3日間で全日校の子供たちのすばらしさを何度となく目にしました。小学部3・4年生は、まだまだ小さな体にもかかわらず、大人でも大変な坂道や階段を登り切り、みんなで励まし合いながら一人の脱落者も出すことなく、全行程をやり遂げました。さらに、係の仕事にも責任をもってやり遂げようとする姿勢に感動しました。小学部5・6年生は、小学部の最高学年として、3・4年生の手本となるような行動が随所に見られ、そのあたりを意識して行動しているのがよく分かりました。このように、自分で意識をして行動することが、成長につながっていくのだと思います。最後に中学部は、全日校を引っ張っていく存在としてその役割を十分に果たしました。係の仕事には中心となって活動し、さらに小学部の子供たちにも分かるようにと工夫を凝らし、自分のことばかりでなく、相手がどう感じているかということにまで思いを巡らせ、活動することができていました。まさに、日本人学校の最高学年にふさわしい行動でした。

様々な体験をすることは、今までにない自分を発見できたり、自分に自信がもてたりするなど、大きな成長につながっているはずですが、この1学期間、子供たちは様々な体験を積みましたので、一人一人のペースで着実に成長してくれたものと信じています。なかなか目に見えては表れてこないかもしれませんが、心の中にはとどまっているはずですが、それがいつ表に出てくるのかは分かりませんが、多様な体験をすれば、それだけ心も大きく育ちます。

明日から夏休みになります。この夏休みの間にも様々なことを考え行動し、自分なりに多くの体験を積んでほしいと思います。そして、大きく成長した姿で、8月21日に登校してくることを楽しみにしています。
(文責：校長)



楽しかったよ！サマーアドベンチャー・サマーキャンプ



8月5日（水）から7日（金）までの3日間、低学年部はサマーアドベンチャー。中学年部以上は、2泊3日のサマーキャンプを実施しました。天候に恵まれ、計画していた活動を全てやり遂げることができました。2日目は、各クラスで話し合い、選択したアクティビティにチャレンジしました。

低学年・・・Zugerberg へのハイキング



中学年・・・滝の見学、ブリエンツ湖での水泳



高学年・・・ハイキング、トロツェバイク



中学部・・・ハイキング、モンスタートロツェ



児童、生徒は自分が立てた目当てを意識しながら3日間を過ごしました。自分のことを自分でする子や自分の役割を一生懸命に果たす子など良い姿をたくさん見ることができました。また、進んで声を掛け、誰とでも関わることや周りや時間を考えて行動することの大切さも学びました。一人一人が役割を果たすとともに、初めての活動に挑戦し、一回り成長した3日間でした。

ぼくがいちばんたのしかったのは、すいかわりです。2ばんめにたのしかったのは、ハイキングでのったケーブルカーです。かえるときは、おちそうでこわかったです。みんなでプールのうきわであそんだのもおもしろかったです。きょうとうせんせいとたくさんみずあそびをしました。みずでっぼうでみずをかけたのがたのしかったです。

小学部 1年 HPでは名前を掲載しません



1日目、おどろいたのは、グレッチャーシュルフトのたきです。すごくつめたい雪のつぶのようなものが見えました。2日目に楽しかったのは、湖水浴です。みんなうき島まで行けました。うれしかったです。3日目は、アーレシュルフトのりゅうをさがすのが楽しかったです。

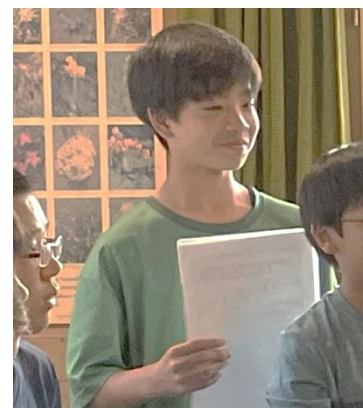
来年もアッペンツェルのサマーキャンプを思いっきり楽しみたいです。

小学部 4年 HPでは名前を掲載しません

僕は、サマーキャンプで初めてマイリンゲンに行きました。僕の目標は、高学年として声をかけることでした。1日目はうまくできなかつたけど、2日目、3日目はできました。1日目の反省を活かして、自分のことだけではなく、周りの人のこともみることができたからです。みんながふん水から水筒に水をくんでいるときに、現地の人が水をくみに来られたので、友達に声をかけました。

この経験をこれからの学校生活につなげたいです。

小学部 5年 HPでは名前を掲載しません



キャンプの前日、ぼくは学校を休みました。のどが痛かったからです。当日元気に参加するために体を休めようと思っていました。

キャンプの一番の思い出は、クラス活動です。山の上までロープウェイで登り、その後ハイキングをして、昼ご飯を食べました。モンスターロツティに乗ってすべりおりると、風が気持ちよかったです。

全員でマイリンゲンに行けて、宿泊してたくさん話せてよかったです。

中学部 1年 HPでは名前を掲載しません

僕がキャンプで成長したこと、よかったことは次の二つです。一つ目は、今までより周りを見ることができるようになったことです。ハイキングでは最後尾を歩き、みんなに向かって声掛けなどができました。二つ目は、これまで以上に小学部と交流を深められたことです。自由時には、ゲームやおしゃべりをして、一緒に楽しむことができました。

これらの成長や経験を活かして、これからの学校生活でも、児童生徒会目標の「限界はない、一人一人の個性は無限の可能性」を目指していきます。

中学部 3年 HPでは名前を掲載しません



ぐんと成長した1学期を振り返ろう

わたしが1学期で前よりできたなあと思ったことは二つあります。

一つ目は、ドイツ語の授業で、HPでは名前を掲載しません先生と前よりいっぱい話せるようになったことです。二つ目は、見かけた人にあいさつできるようになったことです。

これからも、もっと現地の人と会話して、なかよくなりたいです。

小学部3年 HPでは名前を掲載しません



ぼくは、1学期に勉強をがんばりました。中でも、楽しかったのは、算数の角度の勉強です。

ぼくは、今まで分度器を使ったことがありませんでした。だから、初めて使ったときは、うまくはかれるかなと心配でした。でも、はかってみたらうまくできました。180度以上の大きな角の大きさもはかれてうれしかったです。

小学部4年 HPでは名前を掲載しません

私は1学期に、進んで仕事をすることを意識してがんばりました。高学年になったことも理由の一つですが、チューリッヒ日本人学校に長くいる立場になったことも大きな理由です。自分から立候補して副クラブ長になるなどして、積極的に人前で話すようにしました。

しかし、振り返ってみると、リーダーの仕事をして声掛けや周りを見ることがあまりできませんでした。

2学期にも続けてがんばりたいです。

小学部5年 HPでは名前を掲載しません



今年の4月、私はチューリッヒ日本人学校に転入しました。そして、この学校で様々なことを学びました。中でも私が一番感じたことは、協力することの大切さです。運動会の「THE・ソーラン」では動きをそろえ、サマーキャンプの活動では、一人一人が責任を持って行動していました。少人数だからこそ、一人一人の力の価値を感じることができました。

2学期は、新しいメンバーも入るそうなので、彼らと協力して学校をさらに良くしていきたいです。

中学部3年 HPでは名前を掲載しません

通知表の内容や配布方法を変更しました

学習指導要領における学力観、発達段階、受験などを鑑み、通知表の項目や配布方法について検討し、今年度より下の通り変更いたします。

【内容】

- ①ドイツ語（小学部・中学部全学年）
児童生徒の学習状況に差があるため、評価（△○◎）はせず、所見の記載のみとする。
- ②外国語活動（小学部1～4年生）
学習指導要領の評価基準に合わせ、評価（△○◎）はせず、所見の記載のみとする。
- ③中学部
入試対応のため、全学年において、3学期の成績は、通年評価とする。
また、3年生のみ、2学期の成績は、1・2学期の合算とする。
- ④出欠の記録（備考欄）について
中学部は、受験校によって遅刻や早退の理由を聞かれることがあるため、備考欄に理由を明記する。小学部は記載しない。

【配布方法】

通知表を入れる個人用ファイルを新たに用意しました。その中に、通知表を入れて配布します。各御家庭で、中の評価表（A4・1枚）を抜き取り、保護印を押し（サインも可）、ファイルごと2学期の初日に担任に御返却ください。

2学期は、8月21日（月）から始まります！

【予定】

普段通り登校

- ・始業式
- ・身体測定
- ・清掃
- ・学級の活動

下校 12:00

【持ち物】

- 夏休みの課題
- 通知表ファイルと通知表
(保護者欄の押印またはサインをお願いします)
- 体育館シューズ
- 筆記用具
- お道具箱
(色鉛筆・のり等そろっているか、夏休み中に御確認ください)



1学期の御協力に心から感謝申し上げます。
ありがとうございました。
楽しく有意義な夏休みをお過ごしください。

